

CRI: CATHETER-RELATED INFECTION	CRI: INFEKCE SOUVISEJÍCÍ S KATÉTREM
CRI1-CVC: local CVC-related infection (no positive blood culture)	CRI1-CVC: Místní infekce související s CVC (žádná pozitivní hemokultura)
<ul style="list-style-type: none"> quantitative CVC culture $\geq 10^3$ CFU/ml or semi-quantitative CVC culture > 15 CFU 	<ul style="list-style-type: none"> kvantitativní kultivace CVC $\geq 10^3$ CFU/ml nebo semikvantitativní kultivace CVC > 15 CFU
AND	A
<ul style="list-style-type: none"> pus/inflammation at the insertion site or tunnel 	<ul style="list-style-type: none"> hnis/záněť v místě inserce nebo tunelu
CRI1-PVC: local PVC-related infection (no positive blood culture)	CRI1-PVC: Místní infekce související s PVC (žádná pozitivní hemokultura)
<ul style="list-style-type: none"> quantitative PVC culture $\geq 10^3$ CFU/ml or semi-quantitative PVC culture > 15 CFU 	<ul style="list-style-type: none"> kvantitativní kultivace PVC $\geq 10^3$ CFU/ml nebo semikvantitativní kultivace PVC > 15 CFU
AND	A
<ul style="list-style-type: none"> pus/inflammation at the insertion site or tunnel 	<ul style="list-style-type: none"> hnis/záněť v místě inserce nebo tunelu
CRI2-CVC: General CVC-related infection (no positive blood culture)	CRI2-CVC: Celková infekce související s CVC (žádná pozitivní hemokultura)
<ul style="list-style-type: none"> quantitative CVC culture $\geq 10^3$ CFU/ml or semi-quantitative CVC culture > 15 CFU 	<ul style="list-style-type: none"> kvantitativní kultivace CVC $\geq 10^3$ CFU/ml nebo semikvantitativní kultivace CVC > 15 CFU
AND	A
<ul style="list-style-type: none"> clinical signs improve within 48 hours after catheter removal 	<ul style="list-style-type: none"> klinické příznaky se zlepší do 48 hodin po odstranění katétru
CRI2-PVC: General PVC-related infection (no positive blood culture)	CRI2-PVC: Celková infekce související s PVC (žádná pozitivní hemokultura)
<ul style="list-style-type: none"> quantitative PVC culture $\geq 10^3$ CFU/ml or semi-quantitative PVC culture > 15 CFU 	<ul style="list-style-type: none"> kvantitativní kultivace PVC $\geq 10^3$ CFU/ml nebo semikvantitativní kultivace PVC > 15 CFU
AND	A
<ul style="list-style-type: none"> clinical signs improve within 48 hours after catheter removal 	<ul style="list-style-type: none"> klinické příznaky se zlepší do 48 hodin po odstranění katétru
CRI3-CVC: microbiologically confirmed CVC-related bloodstream infection	CRI3-CVC: Mikrobiologicky potvrzená infekce krevního řečiště související s CVC
<ul style="list-style-type: none"> BSI occurring 48 hours before or after catheter removal 	<ul style="list-style-type: none"> infekce krevního řečiště objevující se 48 hodin před odstraněním nebo po odstranění katétru
AND	A
<ul style="list-style-type: none"> positive culture with the same microorganism of quantitative CVC culture $\geq 10^3$ CFU/ml or semi-quantitative CVC culture > 15 CFU 	<ul style="list-style-type: none"> pozitivní kvantitativní kultivace CVC $\geq 10^3$ CFU/ml nebo semikvantitativní kultivace CVC > 15 CFU
OR	NEBO
<ul style="list-style-type: none"> BSI occurring with or without catheter removal, and at least one of: <ul style="list-style-type: none"> quantitative blood culture ratio CVC blood sample/peripheral blood sample > 5 differential delay of positivity of blood cultures: CVC blood sample culture positive two hours or more before peripheral blood culture (blood samples drawn at the same time) positive culture with the same microorganism from pus from insertion site 	<ul style="list-style-type: none"> infekce krevního řečiště vzniklá před nebo po odstranění CVC a splnění jednoho z následujících kritérií: <ul style="list-style-type: none"> kvantitativní poměr hemokultur ze vzorku krve z CVC / vzorku periferní krve > 5 časový rozdíl v signalizované pozitivitě hemokultur: hemokultura z CVC pozitivní 2 nebo více hodin před hemokulturou z periferní krve (vzorky krve odebrané současně) pozitivní kultivace se stejným mikroorganismem z hnisu z místa inserce
CRI3-PVC: microbiologically confirmed PVC-related bloodstream infection	CRI3-PVC: Mikrobiologicky potvrzená infekce krevního řečiště související s PVC
<ul style="list-style-type: none"> BSI occurring 48 hours before or after catheter removal AND positive culture with the same microorganism of quantitative PVC culture $\geq 10^3$ CFU/ml or semi-quantitative PVC culture > 15 CFU 	<ul style="list-style-type: none"> infekce krevního řečiště objevující se 48 hodin před odstraněním nebo po odstranění katétru A pozitivní kvantitativní kultivace PVC $\geq 10^3$ CFU/ml nebo semikvantitativní kultivace PVC > 15 CFU
OR	NEBO
<ul style="list-style-type: none"> BSI occurring with or without catheter removal AND positive culture with the same microorganism from pus from insertion site 	<ul style="list-style-type: none"> infekce krevního řečiště vzniklá před nebo po odstranění PVC A pozitivní kultivace stejného mikroorganismu z hnisu nebo z místa zavedení katétru

CRI: CATHETER-RELATED INFECTION

Notes:

- CVC = central vascular catheter, PVC = peripheral vascular catheter
- Central vascular catheter colonisation should not be reported
- A CRI3 (-CVC or -PVC) is also a bloodstream infection with source C-CVC or C-PVC respectively; **however when a CRI3 is reported, the BSI should not be reported in the point prevalence survey; microbiologically confirmed catheter-related BSI should be reported as CRI3.**

CRI: INFEKCE SOUVISEJÍCÍ S KATÉREM

Poznámky:

- CVC = centrální vaskulární katétr; PVC = periferní vaskulární katétr.
- Kolonizace centrálního vaskulárního katétru by neměly být zaznamenány.
- Případy CRI3 (-CVC nebo -PVC) spadají také do kategorie infekce krevního řečiště související s katérem C-CVC nebo C-PVC. Nicméně **pokud je zaznamenán případ CRI3, případ infekce krevního řečiště související s katérem (CVC) se v PPS nezaznamenává. Mikrobiologicky potvrzený případ infekce krevního řečiště související s katérem by měl být vždy zaznamenán jako CRI3.**